

GLOSARIOS FRANCÉS *PUNTO Y COMA* 78

DEBATE: ¿DEBE ESPAÑA PEDIR PERDÓN POR LA CONQUISTA DE AMÉRICA? (P. 4)

1 transcurrir: passer, s'écouler **2 conjuntamente:** conjointement, ensemble **3 procedente:** approprié, valide, fondé **4 sembrar:** semer **5 blanquear:** blanchir **6 vejación:** vexation **7 expolio:** spoliation, pillage **8 matanza:** carnage, massacre **9 aislamiento:** isolement **10 sanidad:** santé **11 menospreciar:** mépriser, sous-estimer

¿SABÍAS QUE... *LAS MENINAS DE VELÁZQUEZ* ESCONDEN SECRETOS? (P. 6)

1 cuadro: tableau **2 encargo:** commande **3 etapa:** période **4 infanta:** princesse **5 séquito:** cortège **6 colocar:** placer **7 de frente:** de face **8 asomar:** apparaître **9 retratar:** faire un portrait **10 del fondo:** au fond **11 astutamente:** astucieusement **12 punto de fuga:** point de fuite **13 cinto:** ceinture **14 aposentador:** chambellan chambrier **15 caballero:** chevalier **16 limpieza de sangre:** pureté de sang **17 reivindicar:** revendiquer **18 plasmar:** reproduire **19 ropaje:** vêtement

COINCIDE. CHATEA. QUEDA (P. 8)

1 pareja: couple **2 estresante:** stressant **3 repartir:** partager **4 soltero:** célibataire **5 ligar:** flirter **6 entablar:** établir **7 destreza:** dextérité **8 pereza:** paresse **9 librar:** mener **10 exponerse:** s'exposer **11 constancia:** constance **12 descargar:** télécharger **13 corroborar:** corroborer **14 rango:** tranche (d'âge) **15 incrédulo:** incrédule **16 idear:** concevoir **17 arrastrar:** faire glisser **18 conllevar:** entraîner **19 derivar en:** conduire à **20 desvanecerse:** disparaître **21 anhelar:** aspirer **22 de oídas:** par oui-dire **23 pudor:** pudeur **24 lema:** devise **25 desenfadado:** désinvolte **26 acotar:** restreindre **27 regir:** régir, guider **28 flechazo a primera vista:** coup de foudre **29 arrepentido:** repentant **30 azar:** hazard

VIAJE POR EL EXTRARRADIO CULTURAL ESPAÑOL (P. 14)

1 atesorar: posséder, chérir **2 fomentar:** encourager **3 dotación:** dotation **4 suplir:** suppléer **5 envergadura:** importance, envergure **6 destacado:** important, détaché **7 franquicia:** franchise **8 trasera:** arrière **9 alzado frontal:** façade, plan d'élévation **10 taller:** atelier **11 desbaratado:** faire capoté **12 concierto:** panorama **13 voladizo:** en porte-à-faux **14 ladera:** flanc **15 consagrado:** consacré **16 puntual:** temporaire **17 preso:** prisonnier **18 albergar:** héberger, accueillir **19 antológico:** rétrospectif **20 cubierto:** toit **21 angosto:** étroit **22 tirar de:** recourir à **23 risco:** paroi rocheuse **24 cornisa:** corniche **25 acondicionamiento:** aménagement **26 encomiable:** louable, remarquable **27 sobrepasar:** surpasser **28 holgadamente:** largement **29 con mimo:** avec soin **30 decano:** "doyen" **31 extrarradial:** hors de la capitale, banlieue

ENTREVISTA A RICHARD BUENO (P. 20)

1 orgulloso: fier **2 formar:** former **3 puntualizar:** souligner **4 sustrato:** substrat **5 repercutir:** répercuter, avoir une incidence **6 tópico:** cliché **7 rodear:** entourer **8 asemejar:** ressembler **9 estándar:** standard **10 estrato:** strate

ANTONIO MACHADO (P. 24)

1 barbarie: barbarie **2 desencadenar:** déclencher **3 derrota:** défaite **4 de un plumazo:** d'un trait de plume **5 instalarse:** s'établir **6 preocupado:** concerné **7 bondad:** bonté **8 izar:** hisser **9 plasmar:** exprimer **10 chopo:** peuplier **11 vivienda:** logement **12 conformar:** façonner **13 campo:** campagne **14 sobrio:** sobre, qui montre de la mesure **15 noria:** noria **16 hastío:** dégoût **17 espina:** épine **18 arrancar:** arracher **19 clavado:** cloué **20 senda:** sentier **21 pisar:** fouler **22 destacar:** détacher **23 retraso:** retard **24 ociosidad:** oisiveté **25 analfabeto:** illettré **26 laico:** laïc **27 apartado:** écarté **28 indignar:** indigner **29 apostar:** parier **30 llanto:** sanglots **31 copla:** vers **32 señorito:** jeune homme **33 anclado:** ancré **34 inmovilista:** immobiliste, stagnant **35 rancio:** dépassé **36 bostezar:** bâiller **37 rudeza:** rudesse **38 andrajos:** haillons

39 personaje: personnage **40 a la par:** à la fois **41 dispuesto:** arrangé, disposé
42 encartuchado: "encartouché", casé **43 de izquierdas:** de gauche **44 golpe de Estado:**
coup d'état **45 sublevado:** soulevé **46 asediado:** assiégé **47 caída:** chute **48 destierro:** exil
49 pesadumbre: chagrin, regret **50 atestado:** bondé **51 catedrático:** professeur, titulaire de la
chaire **52 lector:** lecteur **53 rendir homenaje:** rendre hommage

MÚSICA Y POESÍA (P. 28)

1 cantautor: auteur-compositeur

RETRATO (P. 29)

1 madurar: grandir, "mûrir" **2 torpe:** maladroit **3 aliño:** tenue **4 indumentario:** vestimentaire
5 manantial: source **6 afeites (ancien castillan):** produit de toilette, de maquillage **7 trinar:**
gazouiller **8 romanza:** romance **9 grillo:** cricket **10 blandir:** brandir **11 docto oficio:** métier
honorable **12 forjador:** forgeron **13 platicar:** bavarder **14 yacer:** gésir **15 tornar:** retourner

A UN OLMO SECO (P. 30)

1 rayo: foudre **2 musgo:** mousse **3 carcomido:** rongé **4 polvoriento:** poussiéreux **5 álamo:**
peuplier **6 ruiseñor:** rossignol **7 urdir:** ourdir **8 leñador:** bûcheron **9 yugo:** joug **10 descuajar:**
arracher **11 tronchar:** rompre

SOLEDADES II / LA NORIA (P.31)

1 vereda: sentier **2 pedantón:** pédant **3 apestar:** empester **4 cabalgar:** chevaucher
5 cangilón: godet **6 compás:** rythme

LA NOCHE DE SAN JUAN (P. 34)

1 hoguera: feu, bûcher **2 astro:** astre **3 cosecha:** moisson, récolte **4 milagro:** miracle **5 ateo:**
athée **6 acudir:** aller **7 fuegos artificiales:** feux d'artifice **8 excursionista:** excursionniste
9 cima: sommet **10 antorcha:** antorche **11 destacar:** souligner **12 labrador:** laboureur, paysan
13 a pesar de: malgré **14 aprovechar:** profiter **15 equiparable:** comparable **16 novia:** fiancée
17 concurso: concours **18 cabalgata:** défilé, cavalcade **19 ofrenda:** offrande **20 malfario:**
mauvaise chance **21 asar:** griller **22 espeto:** brochette **23 pinchito:** diminutif de "pincho"
24 arrancar: commencer, demarrer

SEIS COSAS QUE NO SABES SOBRE EL ACEITE DE PALMA (P. 38)

1 desterrar: bannir **2 cultivo:** culture **3 explotación:** exploitation **4 tachar:** barrer, rayer
5 nocivo: nocif **6 informe:** rapport **7 reclamo:** stratagème **8 corroborar:** corroborer **9 untar:**
tartiner **10 cadena:** (molecular) chaîne **11 no se deje engañar:** ne vous laissez pas tromper

CONSEJOS (P. 42)

1 fiar: fier **2 etiqueta:** étiquette